#### LINGUA IGNOTA

# A TALE OF THREE CONSTRUCTED LANGUAGES

LAADAN AND TOKI PONA

BY JAN WEN

### LINGUA IGNOTA PER SIMPLICEM HOMINEM HILDEGARDEM PROLATA BY HILDEGAARD VON BINGEN

#### LINGUA IGNOTA

- > CREATED BY ST. HILDEGAARD VON BINGEN CA. 1200
- > SCRIPT CALLED LITTERÆ IGNOTÆ
- > GLOSSARY OF 1011 NOUNS AND ADJECTIVES
- > SUBSTITUTE WORDS INTO LATIN PHRASES
- > MEANT AS A SECRET LANGUAGE (CITATION NEEDED)
- > MEANT TO CLEARLY AND UNAMBIGUOUSLY EXPRESS ONESELF

THE THE STATE OF T 97797X97TY, gr JATIX9TG GTGTTY, ru 93 17bb9\*xx 3rx2\*xru\* b9xt9bu\* gr 4763 3718997187744. 57, 57 ru 93 grxy\* 17x479ry x9 ybrg 351951, gr 93 13974TY 29\*\*Y.

#### O ORZCHIS ECCLESIA. ARMIS DIVINIS PRAECINCTA, ET HYACINTO ORNATA, TU ES CALDEMIA STIGMATUM LOIFOLUM ET URBS SCIENCIARUM. O. O. TU ES ETIAM CRIZANTA IN ALTO SONO, ET ES CHORZTA GEMMA.

#### LINGUA IGNOTA

ENGLISH

O ORZCHIS ECCLESIA

O MEASURELESS CHURCH

TU ES CALDEMIA STIGMATUM

YOU ARE THE FRAGRANCE

LOIFULUM ET URBS SCIENCIARUM

OF THE WOUNDS OF NATIONS

O, O TU ES ETIAM CRIZANTA

O, O, AND YOU ARE ANOINTED

ES CHORZTA GEMMA

YOU ARE A **SPARKLING** GEM

## bxgzyg xzggmyg 6x4xxeggay gar

## LAADAN BY SUZETTE HADEN ELGIN

#### LÁADAN

- > CREATED BY SUZETTE HADEN ELIGN CA. 1985
- > RULES FOR PHONOLOGY, MORPHOLOGY, GRAMMAR, ETC.
- > GLOSSARY OF 1000 WORDS WITH WAYS TO CREATE NEW WORDS
- > OFFERED WITHIN A WORK OF FICTION: NATIVE TONGUE
- > MEANT TO TEST A SOCIO-LINGUISTIC HYPOTHESIS
- > WITHIN THE FRAMEWORK OF THE SAPIR-WHORF HYPOTHESIS

# HYPOTHESIS EXISTING HUMAN LANGUAGES ARE INADEQUATE TO EXPRESS THE PERCEPTIONS OF WOMEN

#### A THOUGHT EXPERIMENT

- 1. THE SAPIR-WHORF HYPOTHESIS IS TRUE
- 2. EXISTING LANGUAGES ARE INADEQUATE FOR WOMEN
- 3. CHANGE IN LANGUAGE BRINGS SOCIETAL CHANGE
- 4. WHEN OFFERED A WOMEN'S LANGUAGE:
  - > WOMEN WILL ADOPT IT OR:
  - > WOMEN WILL CREATE A BETTER LANGUAGE

#### PROBLEMS WITH ENGLISH

- > WORDS OBSCURE IMPERFECTION

  THEIR MEANING DOES NOT CONFORM TO THE REALITY PERCEIVED BY WOMEN
- > WORDS ARE INSUFFICIENTLY NUANCED

  THEIR MEANING GLOSSES OVER A VAST RANGE OF DISTINCT FEMALE EXPERIENCES
- > THERE IS TOO MUCH POTENTIAL FOR MISUNDERSTANDING

#### LÁADAN

LOWITHELÁAD

RADÍIDIN

RATHÓO

DOROLEDIM

#### **ENGLISH**

TO FEEL ANOTHER'S FEELINGS AS IF DIRECTLY

NON-HOLIDAY. HOLIDAY MORE WORK THAT IT'S WORTH, A
TIME ALLEGEDLY A HOLIDAY BUT ACTUALLY SO MUCH A BURDEN
BECAUSE OF WORK AND PREPARATIONS THAT IT IS A DREADED
OCCASION: ESPECIALLY WHEN THERE ARE TOO MANY GUESTS AND
NONE OF THEM HELP

NON-GUEST, SOMEONE WHO COMES TO VISIT KNOWING PERFECTLY WELL THAT THEY ARE INTRUDING AND CAUSING DIFFICULTY

OVEREATING FOLLOWED BY GUILT (WHEN FOOD IS THE ONLY PART OF YOUR LIFE YOU HAVE CONTROL OVER)

LÁADAN

OSHÁANA

ELASHÁANA

ZHESHÁANA

HUSHÁANA

DESHÁANA

WESHÁANA

ÁSHÁANA

**ENGLISH** 

MENSTRUATE

MENSTRUATE FOR THE FIRST TIME

MENSTRUATE IN SYNC WITH ANOTHER WOMAN

MENSTRUATE PAINFULLY

MENSTRUATE **EARLY** 

MENSTRUATE LATE

MENSTRUATE JOYFULLY

#### LÁADAN **ENGLISH** BÍ I SAY TO YOU AS A STATEMENT BÁA I SAY TO YOU AS A QUESTION BÍID I SAY TO YOU IN ANGER BÍIDA I SAY TO YOU IN JEST

WA WHAT I'M SAYING IS TRUE BECAUSE **I HAVE PERCEIVED IT** 

WHAT I'M SAYING IS TRUE BECAUSE IT'S SELF-EVIDENT

#### A BRIEF FEMINIST CRITIQUE OF LAADAN

- > BASED ON THE EXPERIENCES OF SUZETTE AND THE WOMEN WHOM SHE CONSULTED
- > COPIES OVER SOCIETAL TABOOS

  E.G. HAS NO MORE NUANCED WORDS FOR SEX
- > ASSUMES TRADITIONAL MODEL OF SEX AND GENDER:
  - > ASSUMES SEX IS BINARY
  - > ASSUMES GENDER IS BINARY, IMMUTABLE, DETERMINED BY SEX

## BILAN RIL LE WEHENA LAADANTH WA

## TOKI PONA BY SONJA LANG

#### TOKI PONA

- > CREATED BY SONJA LANG CA. 2001
- > RULES FOR PHONOLOGY, MORPHOLOGY, GRAMMAR, ETC.
- > OLIGOISOLATING: CLOSED LIST OF 120 WORDS
- > MEANT AS A COPING MECHANISM FOR DEPRESSION
- > WITHIN THE FRAMEWORK OF THE SAPIR-WHORF HYPOTHESIS

TOKI PONA	LITERAL ENGLISH	ENGLISH
TELO	"WATER"	WATER
TELO NASA	"CRAZY WATER"	ALCOHOL
TOMO	"HOUSE"	HOUSE
TOMO PI TELO NASA	"HOUSE OF	BAR
	CRAZY WATER"	

#### TOKI PI JAN WEN LI PONA!

TOKI PONA ENGLISH

TOKI LANGUAGE, SPEECH, TO SAY, TO TALK

JAN PERSON

WEN (THAT'S MY NAME!)

(BETWEEN SUBJECT AND VERB PHRASE)

PONA

#### TOKI PI JAN WEN LI PINI. LA O KAMA JO E TELO NASA!

TOKI PONA	ENGLISH
PINI	END, FINISHED
LA	(BETWEEN CONTEXT PHRASE AND MAIN PHRASE)
0	(IMPERATIVE)
KAMA	COME
JO	HAVE
E	(BETWEEN VERB AND DIRECT OBJECT)

## TOKI PI JAN WEN LI PINI, LA O KAMA JO E TELO NASA!

### 言び人WENり終.らお来 有え水狂!

### 言的人WEN哩末.喇令到 有把水怪!



## TOKI PONA

#### O PONA MUTE TAN KUTE!

#### LINGUA IGNOTA

# A TALE OF THREE CONSTRUCTED LANGUAGES

LAADAN AND TOKI PONA

BY JAN WEN

## REFERENCES

- > LINGUA IGNOTA (WIKIPEDIA)
- > LÁADAN LANGUAGE (LAADANLANGUAGE.WORDPRESS.COM)
  BY SUZETTE HADEN ELGIN AND THE LÁADAN COMMUNITY
- > MORE THAN WORDS: LÁADAN (AUTOSTRADDLE)
  BY CARA GIAIMO
- > CREATING A 'TRUER' LANGUAGE WITHIN A WORK OF FICTION (E-REA)
  BY RUTH MENZIES
- > TOKI PONA: THE LANGUAGE OF GOOD (TAWAHID)
  BY SONJA LANG